

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF
RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH



CARNET MONDAIN

La régates que le "Southern Yacht Club" donne régulièrement en automne a eu lieu samedi le 10 septembre. Le calme plat de l'après-midi, l'absence totale de vent, a considérablement retardé les courses et trois seulement avaient eu lieu lorsque les voiles du crépuscule s'étendirent sur le lac, mettant fin à ce charmant passe-temps. La soirée néanmoins s'est terminée gaiement avec un dîner-dansant. Le Commodore et Mme Ernest Lee Jahneke ont eu pendant la régates un groupe d'amis, qui ont suivi les péripéties des courses du pont de leur navire l'Aunt Dinah. Parmi les membres présents citons: Dr et Mme Hamilton P. Jones, M. et Mme William C. Dufour, M. et Mme Edwin W. Rodd, Major et Mme Caples, Miles Agnes George, Phyllis Bush, Martha Cleveland, Mary Raymond, M. et Mme Lucas E. Moore, MM. Dick, Henry Stouse, Thomas Nicholls, Lewis Stanton, M. et Mme John Walker Phillips, Mme George B. Penrose, M. Harry Hardie, Col Lewis et autres. Autres présents: M. et Mme Harry O. Penick, Mme Evan McCall, M. Peter O'Donnell, M. et Mme Harris Phelps Ralston, Mlle Sarah Boise Penrose de Philadelphie, MM. Edmund Denis, Leigh Carroll, Catesby Jones, E. H. Keop, Pierre Villère, M. et Mme James L. Wright, M. T. Hofmann Olsen et autres.

M. et Mme Ernest Tracy George font part des fiançailles de leur fille, Mlle Agnes Thornton George, et de M. Harry Hardie, fils de M. et Mme Thomas G. Hardie. Le mariage aura lieu dans le courant du mois de novembre. M. Hardie et Mme George sont très répandus dans le "smart set" et la nouvelle de leurs fiançailles intéressera un grand nombre d'amis.

Mme E. Laplace Beltran et son fils sont à Philadelphie les hôtes du Dr et de Mme E. Laplace. Ils ont passé récemment un mois à Atlantic City, un autre à Delaware Water Gap et pensent visiter New York avant de regagner la Nouvelle-Orléans.

On fait part des fiançailles de Mme Blanche B. Schmidt et de M. Theodore D. Wharton. Le mariage aura lieu à la fin d'octobre.

Mme Gustave Olivier et sa mère, Mme Léonce Joubert, sont revenues de

Mme Henry McCall et sa fille sont revenues de Gauthier, Miss., où elles ont passé plusieurs semaines.

Mme Ernest H. Stream a quitté la Virginie pour Huntington Terrace, Long Island, où elle a été l'hôte de M. et Mme Francis L. Martin. Elle est partie mercredi pour New York, où elle a rejoint M. Harold H. Stream, son fils. Ils visiteront ensemble Philadelphie, Atlantic City et Washington.

Mlle Sarah Boise Penrose est partie mardi pour Lenox, Mass., où elle descendra chez sa tante, Mme Drexel Dahlgren. Elle vient de passer très agréablement plusieurs semaines avec Mme George B. Penrose à la Passe Christiane.

Mme Forest McGraw partira prochainement pour le Texas, où elle visitera successivement Dallas, Houston et Galveston.

MM. J. T. De Grange et Leon Clay partiront prochainement pour Ithaca, N. Y., pour suivre les cours du collège de Cornell.

M. Davis McCutcheon est revenu de la Passe Christiane, où il a passé l'été avec sa grand-mère, Mme Pierce Butler McCutcheon.

M. Edgar Bright, Jr., quittera prochainement Hot Springs, où il a passé l'été avec ses parents, M. et Mme Edgar Bright, pour se rendre au collège de Yale, où il reprendra ses études.

M. et Mme Jules M. Wogan ont pris possession de leur nouvelle résidence, rue Marengo, l'ancienne résidence de M. et Mme G. W. Dunbar, Jr.

M. et Mme Lawrence Janin et leurs enfants sont partis pour la Passe Christiane, où ils seront les hôtes de M. et Mme W. C. Soria.

M. et Mme Denis Burguières et leurs enfants passent quelque temps avec MM. Jules et Ernest Burguières à leur résidence de la rue Prytanica.

Mlle Elodie Robelot est revenue de la Caroline du Nord, où elle a été l'hôte du Juge et de Mme Platt Dickson Walker.

Mlle Mildred Crumb est de retour d'Atlanta, où elle a passé plusieurs semaines chez M. et Mme Wade S. Dent.

M. Raoul Vallon, Jr., a passé la semaine chez M. et Mme George W. Clay à la Passe Christiane.

Mme Omer Villère et sa fille, Mlle Helen Villère, qui ont passé le mois d'août au Lac Kaunga sont maintenant à Atlantic City.

M. et Mme W. P. Burke et leur fils, M. W. P. Burke, Jr., ont quitté la Passe Christiane, où ils ont passé l'été et sont maintenant à Asheville, où ils séjourneront jusqu'à la fin de l'automne.

Mme Eva Lyons Page et son fils, Frelson Page, partiront lundi pour la Virginie, où Mme Page mettra son fils à l'école de Woodberry Forest. Puis elle se rendra à New York, où elle sera l'hôte d'amis.

Mme Walter B. Stauffer est l'hôte de son genre et de sa fille, M. et Mme John McHenry, à Chevy Chase, Washington.

Mlle Celeste Stauffer a rejoint Mme George L. Whitney et Mlle Marie Elise Whitney à New York; ces dames iront prochainement à Southampton, L. I.

Mme Lucien Lyons est partie mardi pour Buffalo, où elle sera l'hôte de M. et Mme Sheldon Thompson.

Mlle Leola Stanton est l'hôte de son beau-frère et de sa sœur, M. et Mme Charles Willis Wells, à Port Colborne, Canada. Elle ira prochainement à Southampton, où elle rejoindra Mme George Whitney et Mlle Marie Elise Whitney.

M. et Mme Lawrence B. Williams sont revenus d'Atlantic City et prendront incessamment possession de leur nouvelle résidence de la Place Everett.

Miles Ruth et Grace Denis sont de retour de Bayou Goula, où elles ont passé plusieurs semaines chez M. et Mme George Murrell.

M. et Mme Gabriel Hausmann ont pris possession de leur nouvelle résidence, coin Broadway et avenue St Charles.

Mme Richard Duggan et son petit garçon sont les hôtes du Dr et de Mme Lawrence De Buys à De Buys, Miss.

l'état de la Louisiane, Mme Landry et sa famille sont revenues de la Baie St Louis, où ils ont passé l'été.

M. et Mme James A. Fortier et leur petit garçon passent les dernières semaines de l'été à Spring Wells Cottage à Longhead, Miss. Mlle Jeanne Fortier est leur hôte durant le mois de septembre.

M. Albert B. Pitkin est revenu de Biloxi, où il a passé un mois; il est maintenant l'hôte de M. Alfred Olivier-Hero, au club du North Shore.

Le Dr et Mme Robert Sharp font des invitations pour le mariage de leur fille, Mlle Bemis Sharp, et de M. Frank William Hart, qui aura lieu mardi le 28 septembre, à leur résidence, avenue St Charles. Un groupe restreint d'amis est invité à la cérémonie, qui sera suivie d'une réception de huit heures à neuf heures pour laquelle un nombre plus considérable d'invitations a été émis.

Mme C. H. Tehault et son fils, M. Grantland Tehault, sont partis mercredi pour San Francisco.

M. Robert M. Adain est revenu d'un voyage de deux mois dans l'Est. Il a visité Asheville, New York et Atlantic City.

Mme Harris Phelps Ralston est partie jeudi pour un voyage de trois semaines. Elle s'arrêtera à Philadelphie, où elle sera l'hôte de M. et Mme Philip Seymour, puis elle ira à Boston et à Philadelphie.

Miles Margaret et Hazel Fairchild sont à Long Island les hôtes M. et Mme Henry Sanderson, de New York.

M. et Mme N. C. Cromwell font part des fiançailles de leur fille, Mlle Helen Cromwell, et du Dr Ben L. Gore. Le mariage aura lieu le 1er octobre au Rayne Memorial, et sera suivi d'une réception à la résidence de M. et Mme Cromwell, 1837 avenue Palmer.

Mme Amanda Fenner voyage depuis deux mois sur les côtes du Pacifique. Elle a visité les expositions de San Francisco et San Diego, s'est arrêtée à Los Angeles et pense passer quelque temps chez M. et Mme Charles Payne Fenner à Colorado Springs. Elle reviendra à la fin de l'automne.

Le Dr et Mme Paul Bayon qui ont passé l'été à leur villa de Lewisburg reviendront en ville lundi.

Mlle Helen Dufour partira prochainement pour Baltimore, où elle sera interne au Couvent de Notre Dame.

M. Elmore Dufour quittera la ville le 20 septembre pour le Connecticut, où il sera élève du Collège Westminster.

M. et Mme Gustave Cusachs et leur famille regagneront la Nouvelle-Orléans lundi, après avoir passé plusieurs mois à leur propriété de Lewisburg.

Mme Rosalie Nixon est revenue lundi d'un voyage au Nord pendant lequel elle a été l'hôte successivement de M. et Mme Z. C. Patten à Chattanooga, de Mme S. Galleher et Mme Victor Levy à Sewanee, Tenn., et de M. et Mme Clark Nixon à St Louis. Mme Nixon a pris un appartement pour l'hiver chez Miles Belle Norton et Sadie Griffen, avenue St Charles.

Mme Udo Wolfe et sa fille, Daisy Glen, sont parties récemment pour le Canada, où elles séjourneront plusieurs semaines.

MM. Edward et Perry Brown ont été les hôtes tout dernièrement de M. et Mme Frank Hayne à leur belle propriété de Flat Rock, Caroline du Nord. Ils ont rejoint leur mère, Mme W. P. Brown, à Pulaski, Vie., où elle a passé l'été avec sa famille. Ils partiront le 25 septembre pour la Nouvelle-Orléans, où ils suivront les cours de l'Université Tulane et seront les hôtes de M. et Mme Alex Black jusqu'au 1er octobre époque à laquelle Mme Brown reviendra à la Nouvelle-Orléans.

Mme George Braughn a passé l'été à Wytheville, elle reviendra prochainement.

Miles Yoland et Margot Benschaw sont à Covington, où elles passeront quelque temps.

M. Michel Provosty est de retour d'un voyage de plusieurs semaines au Nord. Il a été l'hôte pendant une dizaine de jours de M. et Mme Clifton Walker à Chicago.

Mlle Eleanor Guthrie, de Washington, a passé quelque temps récemment à la chambre des représentants de

M. Mortimer N. Wisdom et son fils, William B. Wisdom, sont partis pour Washington, où ils sont les hôtes du Lieut Roland Monroe Brainard, de la Marine des Etats-Unis, et de Mme Brainard. William Wisdom ira à Alexandria, Vie., où il sera élève de l'école Episcopale.

Mlle Ethel Crumb est revenue la semaine dernière de Jennings, Lne., où elle a passé plusieurs semaines chez Mlle Gladys Ritchie.

M. et Mme George S. Clarke prendront possession prochainement de leur nouvelle résidence, rue Sud Franklin.

Le Dr et Mme F. T. Carruth qui sont venus à la Nouvelle-Orléans la semaine dernière pour assister au mariage de leur fils, le Lieut Carruth et de Mlle Earl Richmond sont retournés à leur résidence de la paroisse Ouest Baton Rouge.

Mme Oscar P. Garen et sa fille, Elisabeth, sont revenues de Winchester, Vie., où elles ont passé plusieurs semaines chez Mme Oscar Putman.

Mlle Edith Aiken est partie récemment pour Chicago.

Le Dr Holcombe Aiken est revenu de Lecompte, Lne., où il vient de passer trois mois.

Mlle Claire Wogan a passé une dizaine de jours chez M. et Mme Charles N. Wogan à la Baie St Louis.

Mlle Martha Andrews est revenue de la Passe Christiane, où elle a été l'hôte pendant plusieurs semaines du Dr et de Mme George K. Pratt et de Mlle Adèle Pratt.

Mlle Isabel Seymour passe quelques temps chez M. et Mme Joseph Simmons à la Passe.

Mme Walter C. Flower et sa fille, Mlle Adèle Flower, sont à Mountain Lodge, dans les Adirondacks. De là ces dames iront à Boston, où elles passeront une semaine, puis à New York, où elles séjourneront quelques jours avant de regagner la Nouvelle-Orléans.

Mme Lucie Bouligny Arnaud, son fils, M. Roger Arnaud, et ses filles, Mlles Madeleine et Jeanne Arnaud, ont pris possession de leur nouvelle résidence, rue Seconde.

Mme James Puech et sa fille, Mlle Aithéa Puech, sont revenues de Toxaway, Caroline du Nord, où elles ont passé l'été.

Mlle Albert Sanchez est de retour d'Asheville, où elle a passé un mois.

Le Lieut John Hill Carruth, de l'Armée des Etats-Unis, et Mme Carruth passent quelque temps à Chattanooga.

Le Juge I. D. Moore est parti pour Mount Clements, Mich., où il fera une saison d'eau.

Le Dr et Mme S. S. Grosjean prendront possession prochainement de leur nouvelle résidence, place La Salle.

M. et Mme Louis P. Thériot font part du mariage de leur fille, Mlle Julie Thériot, et de M. Newell Leslie, de Mandeville, Lne.

Mme Henry Sarpy et ses enfants sont revenus lundi d'Arden, Caroline du Nord.

Mme Aura Chaise Aiken, de Houston, Texas, a émis des invitations pour le mariage de sa fille, Mlle Francis Fisher Allen, et de M. John Leopold Tête. Le mariage aura lieu le 22 septembre à huit heures de l'après-midi à l'Eglise Episcopale de la Trinité, à Houston, Texas.

Le Juge et Mme Olivier O. Provosty passent quelque temps chez leur genre et leur fille, M. et Mme John E. Tobin, à Hammond.

Mlle Adina Provosty est attendue la semaine prochaine de Chicago, où elle a passé plusieurs semaines chez M. et Mme Clifton Walker.

M. et Mme Emile J. Bayle, qui avaient quitté la Nouvelle-Orléans il y a quelques années pour habiter Denver, Colo., partiront prochainement pour Detroit, Mich., où ils résideront.

On célébrait mardi à l'Eglise Ste Rose de Lima le mariage de Mlle Gladys Marie Arnould et de M. René Adams Viosca. La mariée était charmante dans une jolie toilette de satin et de tulle garnie de fleurs d'orange; elle est entrée au bras de son beau-père, M. Leon D. Hubert. Mlle Odette Lamotte était demoiselle d'honneur, et Mlle Marie Violes était fille d'hon-

neur, le best man était M. Nicholas Gallan. Le comité de réception était composé de MM. Charles J. Rivet, Gustave Blancand, H. W. Couturie, Jr., Jules Hubert, Maurice Stockton et Aimé Cavarve. Immédiatement après la cérémonie il y a eu une charmante réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Léon D. Hubert, rue Nord Broad. M. et Mme Viosca sont en voyage de noces; à leur retour ils habiteront rue Lapeyrouse.

M. et Mme Ike H. Stauffer prendront possession prochainement de leur nouvelle résidence, avenue Carrollton, l'ancienne résidence du Col et de Mme G. McC. Derby.

Mme Albert Tolédano et sa nièce, Mlle Adine Bernard, sont à Los Angeles les hôtes de M. et Mme L. N. Brunswig.

Mlles Margaret Sharp et Aithéa et Aphra Vairin sont revenues de Jefferson Heights, où elles ont passé l'été.

Mme Emile Christ et ses filles, Mlle Lillian et Anna Christ sont encore à Grove Park Inn, Asheville et pensent y passer l'automne.

Mlle Olive Freret et son beau-frère et sa belle-sœur, M. et Mme George Allison prendront possession prochainement de leur nouvelle résidence rue Milan.

Mme Edgar Moulton et ses filles, Mlles Béatrice et Alice Moulton sont revenues de Colorado Springs, où elles ont passé l'été.

Mme Maxime Landry et ses fils, MM. Guy, Maxime et Roy, sont de retour de Mandeville, où ils ont passé plus d'un an et ont pris possession de leur nouvelle résidence rue Mira.

Mlle Fannie Craig est l'hôte de M. et Mme J. Thornwell Witherspoon et de Mlle Josephine Witherspoon à la Passe Christiane.

Mme T. G. Bush et sa fille, Mme George Clarke reviendront la semaine prochaine du Lac Kaunga, où elles ont passé l'été.

Mme Frederick W. Parham et sa famille sont revenues hier de Fletcher, Caroline du Nord, où elles ont passé l'été.

M. et Mme John J. Gannon sont revenus d'un voyage de plusieurs semaines dans l'Est. Mlle Jean Gannon est l'hôte de son oncle, M. E. J. Gannon et de sa fille, Mlle Agnès Gannon, au Lac Placid dans les Adirondacks.

M. et Mme Charles P. Thorn sont revenus du Lac Kaunga, où ils ont passé six semaines.

M. et Mme John E. Bouden, leur fils et leur belle-sœur, M. et Mme Whitney Bouden, sont attendus incessamment, venant de Portsmouth, N. H.

M. et Mme Albert Maginnis et leur fils, Howard Maginnis sont revenus de la Passe Christiane.

M. et Mme Ashton C. Lawrence sont de retour du Kentucky, où ils ont passé plusieurs semaines chez M. et Mme Norvin Trent Harris.

M. et Mme M. B. Trezevant occuperont cet hiver un appartement chez les demoiselles Hagan, rue Prytanica.

Mme Jack Lyons et Mlle Elisabeth Lyons, iront prochainement à Baltimore, où Mlle Lyons suivra les cours du Couvent de Notre Dame.

Mme Anderson Ouffit et ses deux petits garçons sont revenus de Mandeville, où ils ont passé six semaines.

E. CLAUDEL OPTICIEN
318 RUE DU CANAL
Successeur de E. & L. Claudel
En face de la plus grande Maison Blanche.
Près Baronne
Pas de Succursale. Verres de Couleur.

OTTO HARTUNG
Tapissier et Ebeniste.
Meubles en tous genres réparés et faits sur commande. Tentures et vernisages en tous genres. Déménagement, emballage, exposition. Voitures de déménagement à louer. Fabrication de meubles en tous genres. Prix réduits sur demande.
Phone Jackson 2621. 471-473 avenue Jackson angle Rousseau.
1100-1101 dim

J. H. DAVIS, Président.
ROBERT M. WOOD, Manager.
Davis-Wood Lumber Co.
Bois bruts et finis
Bureaux et Chantiers, 619 avenue Nord Hagan.
Téléphone Hemlock 3790.
Les bois pour les planchers et les plafonds sont gardés sur les chantiers jusqu'à l'ordre de livraison. Vous économisez les frais de transport en nous demandant la commande par le bois de votre destination.
ROBERT M. WOOD, Manager